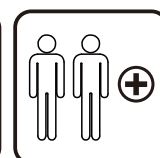
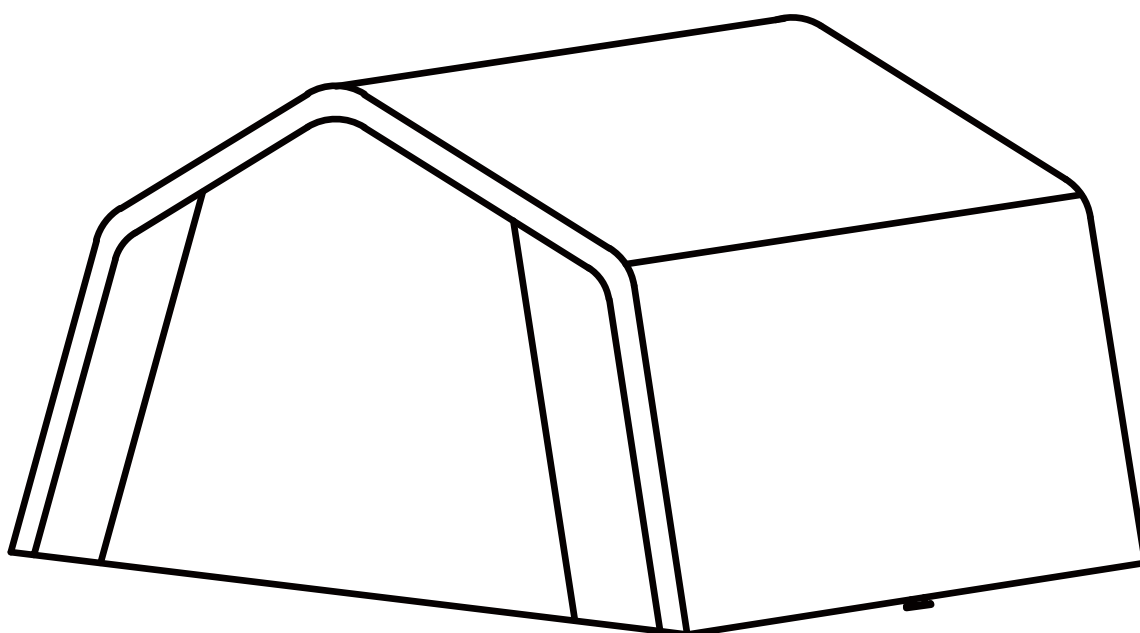




IN230400266V01_GL

84C-238_84C-238V00



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

1. multi-person assembly is required for this tent.
2. Please take appropriate actions as heavy rain, wind and snow can damage the tent. If necessary please dis-assemble and store for later use.
3. In snowy conditions please do not allow the thickness of the snow to be more than 5cm on the roof, this should be cleared as soon as possible for your safety.

FR

1. multi-personnes minimum requis pour le montage de la tente.
2. Veuillez faire attention lorsque vous utilisez la serre en périodes de fortes pluies, vent ou neige : la serre pourrait être endommagée. Si nécessaire, veuillez démonter la serre afin de pouvoir la réutiliser plus tard.
3. Pour votre sécurité, en période de neige, il est recommandé de ne pas laisser de neige de plus de 5cm sur le toit.

ES

1. Se requieren varias personas para realizar el montaje de esta tienda de campaña.
2. Por favor, tome las medidas oportunas ya que la lluvia, el viento y la nieve pueden dañar la tienda. Si es necesario, desmonte la tienda y guárdela para su uso posterior.
3. En condiciones de nieve, no permita que la nieve tenga más de 5 cm de espesor en el techo, y retírela tan pronto como sea posible para su seguridad.

PT

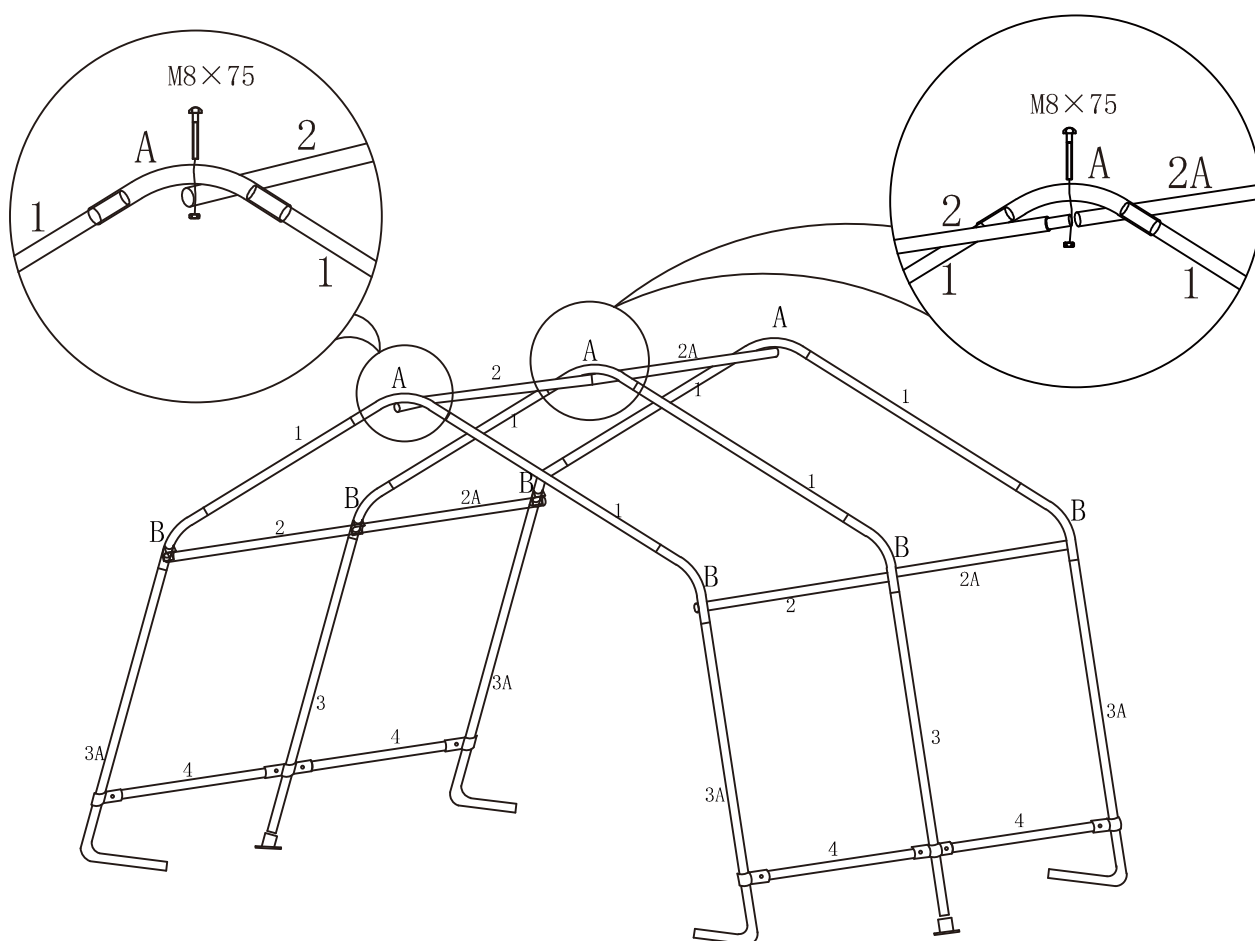
1. Para a montagem desta tenda de campismo são necessárias multi-pessoas.
2. Tome medidas adequadas, em caso de vento forte, chuva ou neve, pois estas podem danificar a tenda. Caso seja necessário, desmonte e armazene a tenda de campismo para uso posterior.
3. Em caso de neve, não permita que a espessura da neve seja superior a 5cm no teto. Para a sua segurança, retire a neve o mais rápido possível

DE

1. Dieses Zelt muss von mehreren Personen aufgebaut werden.
2. Bitte ergreifen Sie geeignete Maßnahmen, da starker Regen, Wind und Schnee das Zelt beschädigen können. Falls nötig, bauen Sie es bitte ab und bewahren Sie es zur späteren Verwendung auf.
3. Bei Schneefall darf die Schneehöhe auf dem Dach nicht mehr als 5 cm betragen, diese sollte zu Ihrer Sicherheit so schnell wie möglich beseitigt werden.

IT

1. Per assemblare questa tenda sono necessarie multi-persona
2. Si prega di prendere le precauzioni necessaria in quanto pioggia, vento e neve possono danneggiare la tenda. Se necessario si prega di smontarla e conservarla per uso futuro.
3. Qualora nevicasse si prega di non lasciare che lo strato di neve sopra la tenda sia spesso oltre i 5cm, anzi la neve va rimossa al più presto per la vostra sicurezza.



① x 6



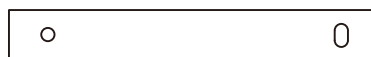
② x 3



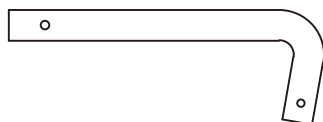
②A x 3



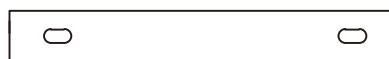
③ x 2



③A x 4



④ x 4



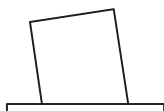
A x 3



B x 6



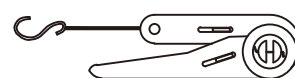
C x 2



D x 6



E x 4



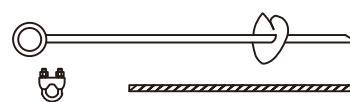
F x 8



G x 4



H x 4



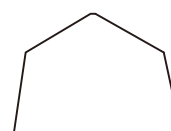
N x 1



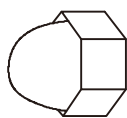
O x 1



P x 1



R x 9
+1(spare)

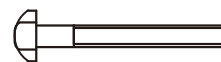


M8

I x28
+1(spare)



J x12
+1(spare)



M8 × 45

K x 8
+1(spare)



M6 × 40

L x 2



M8 × 50

M x 6
+1(spare)



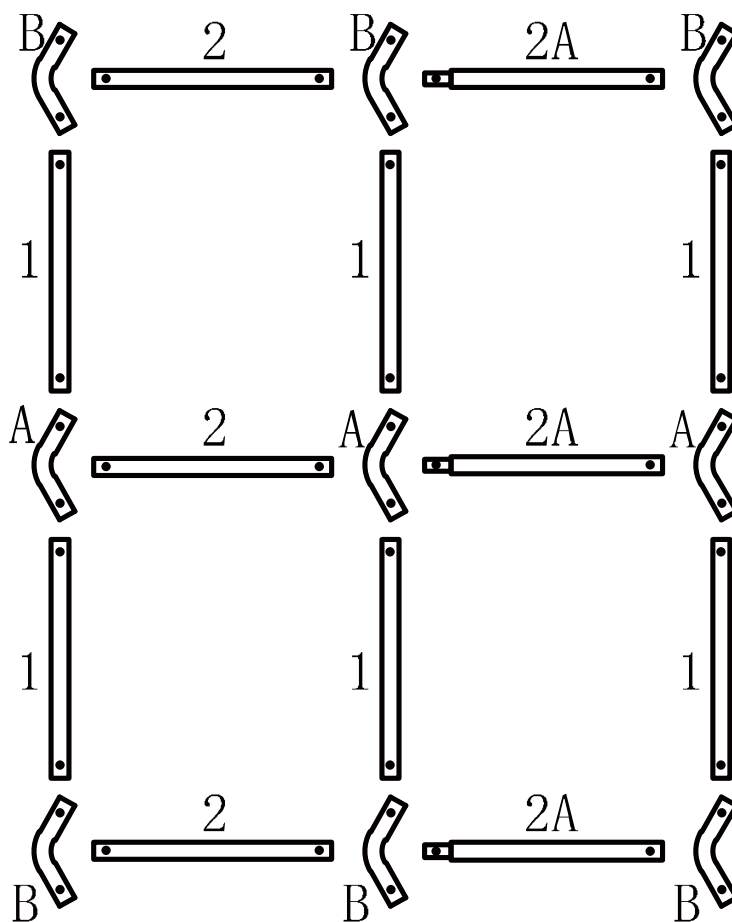
M8 × 85

Q x 3



M8 × 75

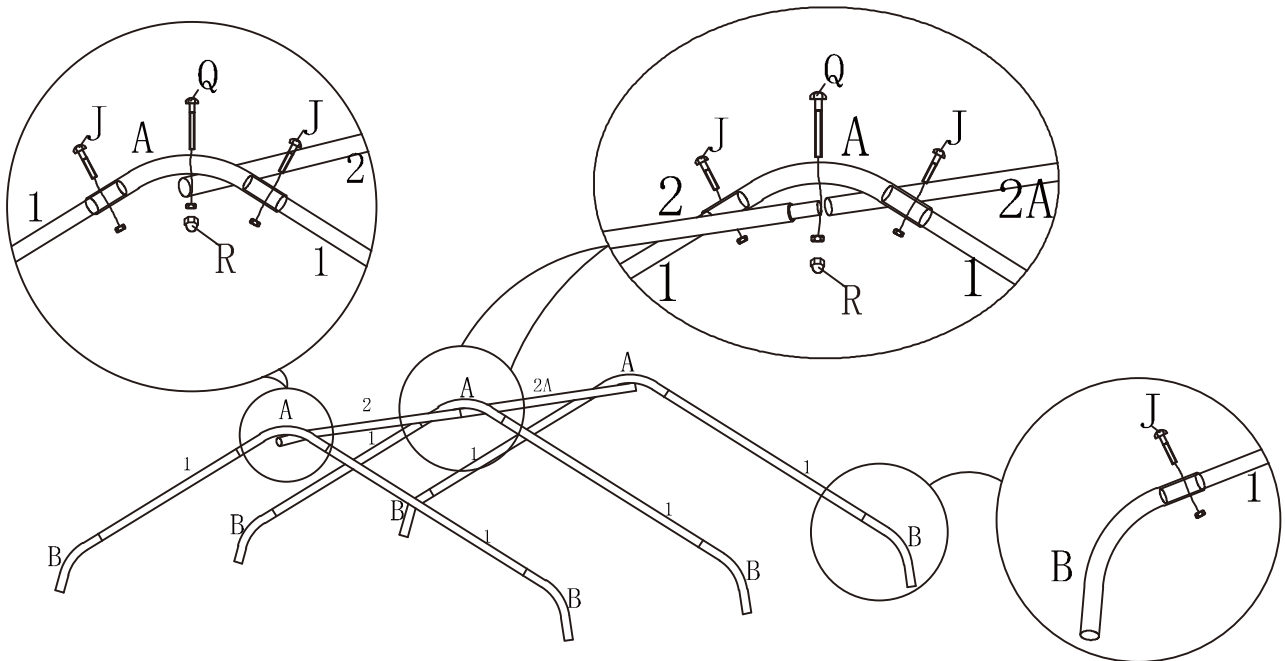
01



 Jx12

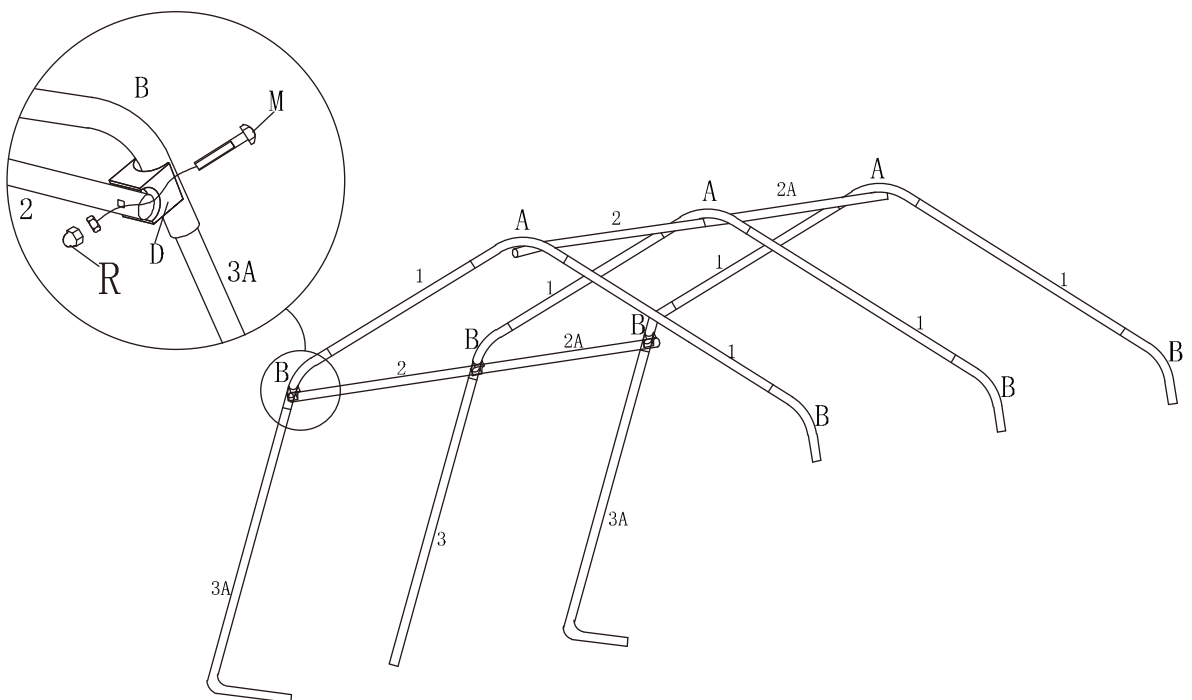
 Qx3

 Rx3



 Mx3

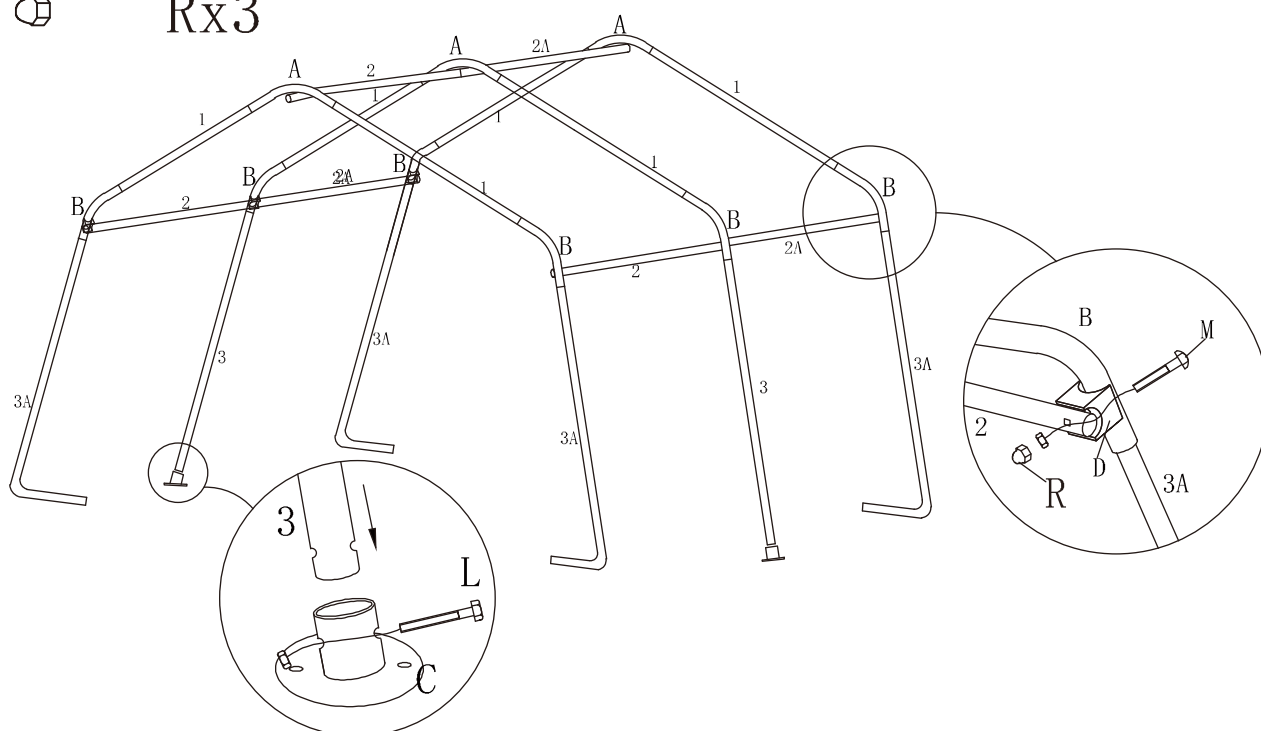
 Rx3

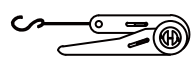


 Mx3

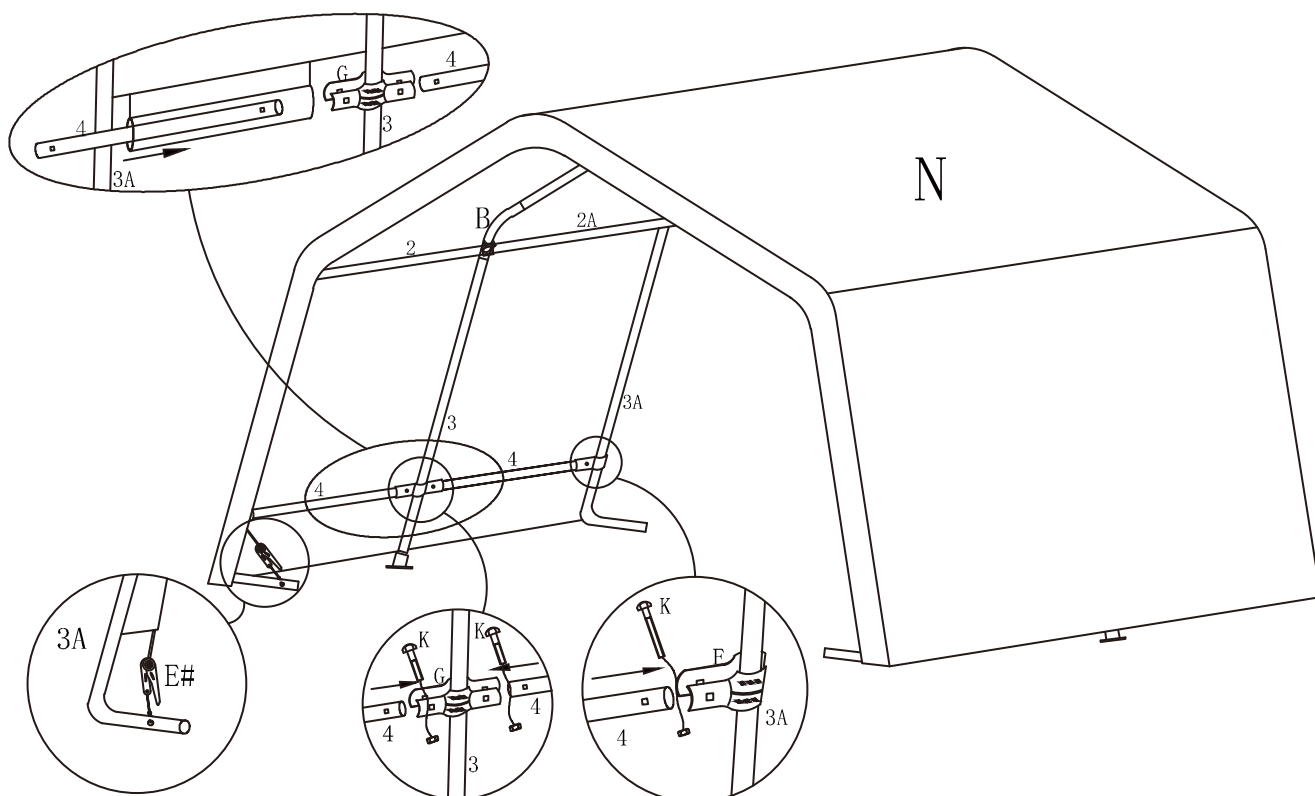
 Lx2

 Rx3



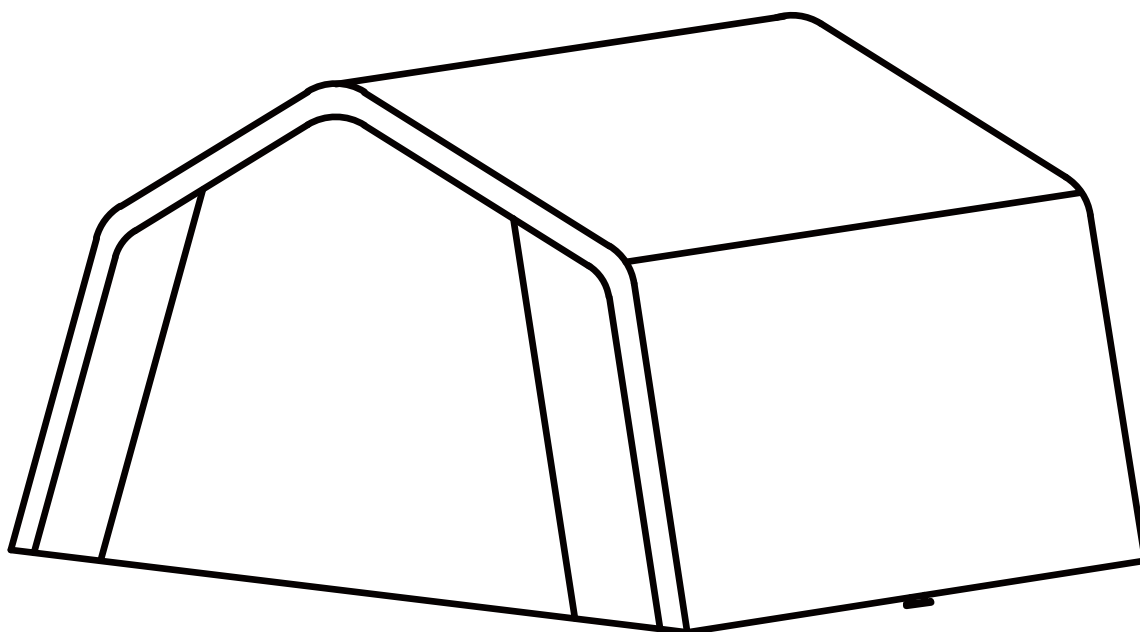
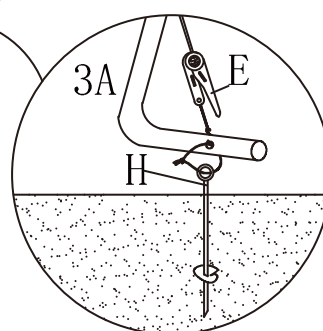
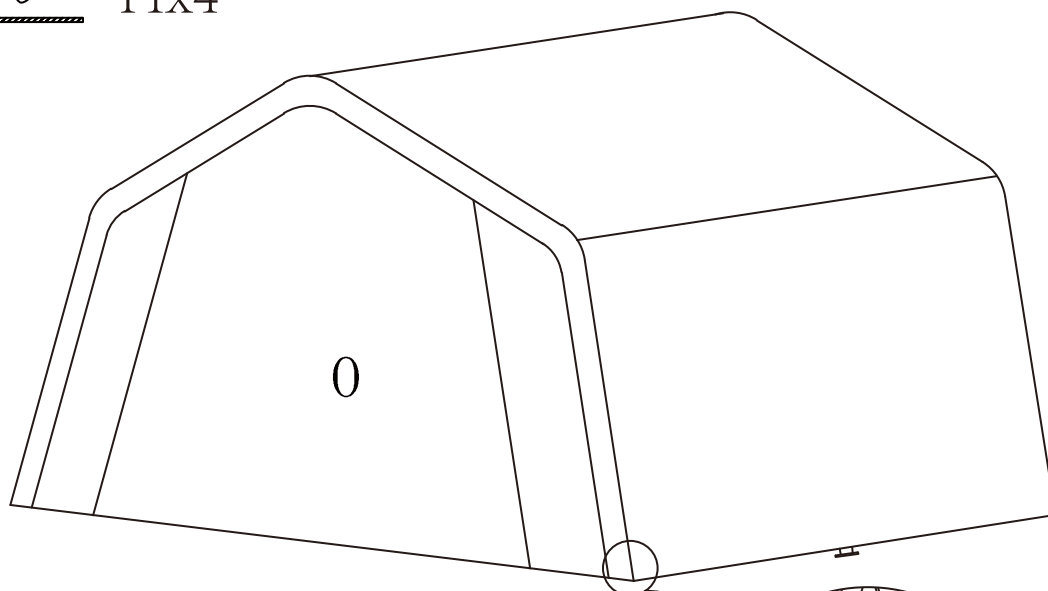
 Ex4

 Kx8





 Hx4



EN_Note: Use these instructions in the pages that follow.
1. Thread the strap through the Ratchet's (8) spindle as far as it will go.

FR_Note : Utilisez ces instructions dans les pages qui suivent.

1. Enfilez la sangle dans l'axe du cliquet (8) jusqu'à la butée.

ES_Nota: Utilice estas instrucciones en las páginas siguientes.

1. Pase la correa por el eje (8) del trinquete hasta el tope.

PT_Nota: Utilize estas instruções nas páginas que se seguem.

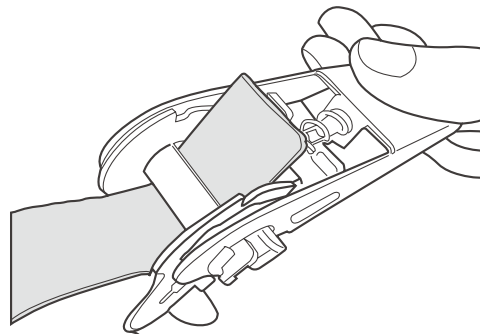
1. Enfiar a correia através do fuso (8) da catraca até ao limite.

DE_Hinweis: Verwenden Sie diese Anweisungen auf den folgenden Seiten.

1. Fädeln Sie den Gurt bis zum Anschlag durch die Spindel der Ratsche (8).

IT_Nota: utilizzare queste istruzioni nelle pagine successive.

1. Infilare la cinghia nel mandrino (8) del cricchetto fino all'arresto.



EN_Figure K: Threading Strap through Spindle

FR_Figure K : Enfilage de la sangle dans la broche

ES_Figura K: Enhebrado de la correa a través del husillo

PT_Figura K: Correia de enfiamento através do fuso

DE_Abbildung K: Einfädeln des Bandes durch die Spindel

IT_Figura K: Infilare la cinghia nel mandrino

EN_2. Insert the S-hook of the Ratchet into the hole in the Corner Leg (6).

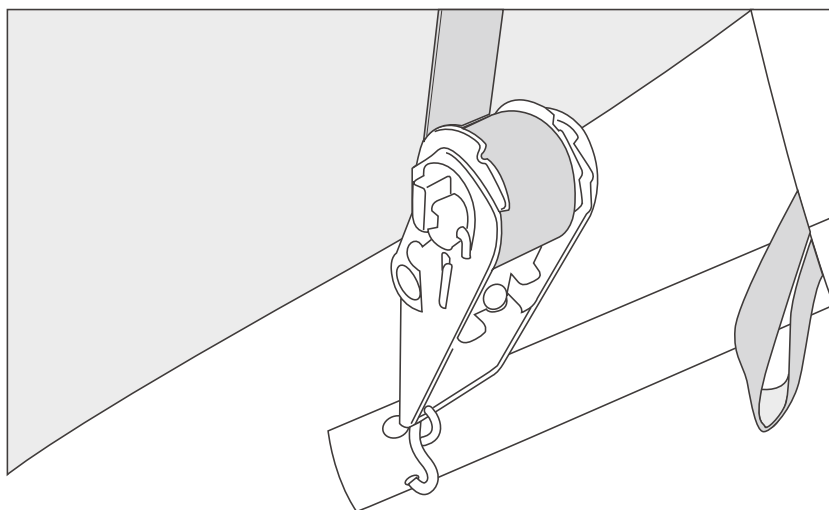
FR_2. Insérez le crochet en S du cliquet dans le trou de la jambe d'angle (6).

ES_2. Inserte el gancho en S del trinquete en el orificio de la pata de esquina (6).

PT_2. Inserir o gancho S da catraca no buraco da perna do canto (6).

DE_2. Stecken Sie den S-Haken der Ratsche in das Loch im Eckbein (6).

IT_2. Inserire il gancio a S del cricchetto nel foro della gamba d'angolo (6).



EN_Figure L: Inserting Hook into Corner Leg

FR_Figure L : Insertion du crochet dans le pied d'angle

ES_Figura L: Inserción del gancho en la pata de esquina

PT_Figura L: Inserção de gancho na perna do canto

DE_Abbildung L: Einsetzen des Hakens in das Eckbein

IT_Figura L: Inserimento del gancio nella gamba d'angolo

EN_3. Lift and lower the Ratchet's handle to wind and tighten the strap onto the spindle.

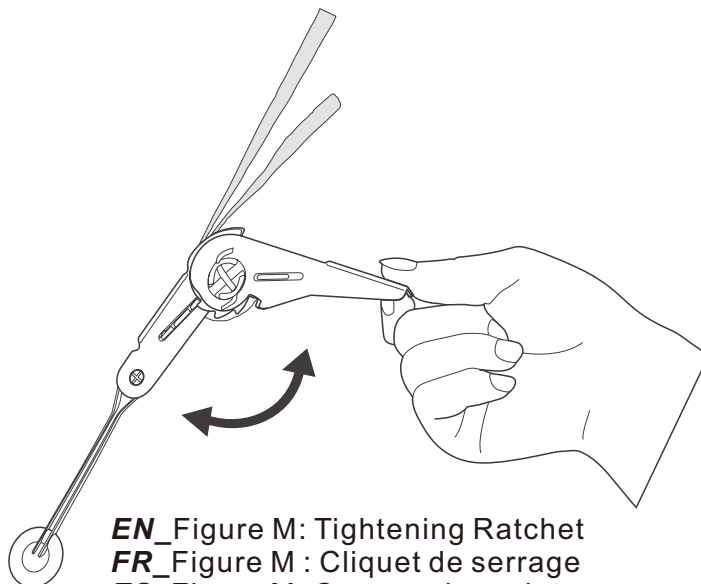
FR_3. Soulevez et abaissez la poignée du cliquet pour enrouler et serrer la sangle sur l'axe.

ES_3. Levante y baje el mango de la carraca para enrollar y tensar la correa en el husillo.

PT_3. Levantar e baixar a pega da catraca para dar corda e apertar a correia no fuso.

DE_3. Heben und senken Sie den Griff der Ratsche, um das Band auf die Spindel zu wickeln und zu spannen.

IT_3. Sollevare e abbassare l'impugnatura del cricchetto per avvolgere e stringere la cinghia sul mandrino.



EN_Figure M: Tightening Ratchet

FR_Figure M : Cliquet de serrage

ES_Figura M: Carraca de apriete

PT_Figura M: Catraca de aperto

DE_Abbildung M: Ratsche anziehen

IT_Figura M: Cricchetto di serraggio

EN_NOTICE: Excessive tightening will damage straps, Covers, and Corner Legs

FR_AVIS : Un serrage excessif endommagera les sangles, les couvercles et les pattes d'angle.

ES_AVISO: Un apriete excesivo dañará las correas, las cubiertas y las patas esquineras.

PT_AVISO: O aperto excessivo danificará as correias, coberturas e pernas de canto

DE_HINWEIS: Übermäßiges Anziehen führt zu Schäden an Gurten, Abdeckungen und Eckstützen.

IT_AVVISO: un serraggio eccessivo danneggia le cinghie, le coperture e le gambe d'angolo.

EN_1. Depress the spring-loaded bar on the handle.

2. Open Ratchet handle completely.

3. Unwind the strap.

FR_1. Appuyer sur la barre à ressort de la poignée.

2. Ouvrir complètement la poignée du cliquet.

3. Dérouler la sangle.

ES_1. Presione la barra con resorte de la empuñadura.

2. Abra completamente la empuñadura del trinquete.

3. Desenrolle la correa.

PT_1. Pressione a barra com mola na pega.

2. Abrir completamente a pega da catraca.

3. Desenrolar a alça.

DE_1. Drücken Sie die federbelastete Stange am Griff herunter.

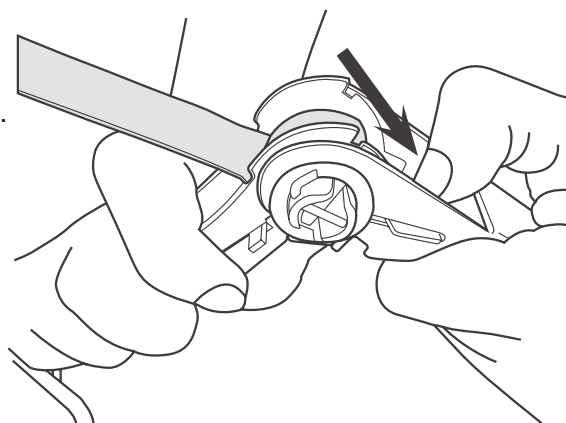
2. Öffnen Sie den Ratschengriff vollständig.

3. Wickeln Sie den Gurt ab.

IT_1. Premere la barra a molla sull'impugnatura.

2. Aprire completamente l'impugnatura a cricchetto.

3. Svolgere la cinghia.



EN_Figure N: Releasing Ratchet

FR_Figure N : Déblocage du cliquet

ES_Figura N: Liberación del trinquete

PT_Figura N: Catraca libertadora

DE_Abbildung N: Lösen der Sperrklinke

IT_Figura N: Rilascio del cricchetto

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden Lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr